

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

Shipper  
SSC CONSOLIDATION N.V. BE0866779132  
STRAATSBURG DOK NOORDKAAI 29 2030  
ANTWERPEN 003232135363 003232135373

Consignee  
INTERTEAM SA DE CV TAX ID NR:  
INT-961206-ES7 COLIMA 114 DESPACHO  
201 COLONIA ROMA CP 06700 MEXICO  
PHONE: +52 551 469 15 005252087989

Notify Party (see cl. 8)  
SAME AS ABOVE

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
Port of Loading ANTWERP	Ocean Vessel MAERSK BALI Voyage 042 S
Port of Discharge VERACRUZ MX	Place of Delivery*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUC0ANR018240X	Booking No. 0ANR018240
---	---------------------------

Export References  
201065031  
Vessel IMO No.: 9394870  
RFC-CN: INT961206ES7  
RFC-N1: INT961206ES7  
INT.REF.: AN018240  
Forwarding Agent-References

not part of this  
contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MRKU4416366 Seal-Numbers ANT019954 Tare: 3880 KG Size: 40' Type: HC Cnt. Ld.: FCLFCL ENLACE DE TECNOLOGIA PROYECTOS Y SERVICIOS MEXICO	1 Pieces CASE SLAC MACHINERY, MATERIAL AS DESCRIBED IN OUR INVOICE N 78358 DATED 15.09.2020 HS CODE: 84281020 Routed/Nomination shipment SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER.	520.000 KGS	7.481 CBM
--	---	-------------	-----------

PIRELLI NEUMATICOS S.A. DE C.V. MINERAL DE PENAFIEL SUR 402 PUERTO INTERIOR GUANAJUATO SILAO 36275 GUANAJUATO MEXICO PO : 2810319409 2020-07/153-3	4 Pieces PALLETES SLAC 2318.40 KGS NET OF COBALT CARBOXYLATES 22.5% WITH BORON & CALCIUM - COMEND CM 4 PALLETES HS CODE: 29 16 39 90 UN 3077, ENVIRONMENTAL HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S (COBALT BOROCARBOXYLATE C3/C8/C10) CLASS : 9 PACKING GROUP : III (E) MARINE POLLUTANT NO SEGREGATION GROUP SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF	2454.000 KGS	6.144 CBM
--	---	--------------	-----------

Page: 1 of 5

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 17.10.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

ANTWERP  
17.10.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE



Shipper

SSC CONSOLIDATION N.V. BE0866779132  
STRAATSBURGDOK NOORDKAAI 29 2030  
ANTWERPEN 003232135363 003232135373

Consignee

INTERTEAM SA DE CV TAX ID NR:  
INT-961206-ES7 COLIMA 114 DESPACHO  
201 COLONIA ROMA CP 06700 MEXICO  
PHONE: +52 551 469 15 005252087989

Notify Party (see cl. 8)

SAME AS ABOVE

Place of Receipt\*

Pre-carriage by\*

Port of Loading

ANTWERP

Ocean Vessel

MAERSK BALI

Voyage

042 S

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery\*

www.hamburgsud-line.com  
https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUC0ANR018240X

Booking No.

0ANR018240

Export References

201065031  
Vessel IMO No.:9394870  
INT.REF.:AN018240

RFC-CN: INT961206ES7  
RFC-N1: INT961206ES7

Forwarding Agent-References

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Document to be released at

Freight payable at

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
SONICAM VERACRUZ		2 Pieces	NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER.		2141.000 KGS	9.433 CBM
MARELLI TEPOZOTLAN MEXICO S.A DE C.V. PO 920073164 80174925		1 Pieces	WOODEN CASES SLAC MOULD POLISHING MACHINE WITH 2 SECTIONS, TYPE S1A2 TARIFF CODE : 8460 PLUNGER POLISHING MACHINE, TYPE RS4P TARIFF CODE : 8460 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER. Routed/Nomination shipment		134.780 KGS	0.989 CBM
KLETKA MEXIQUE		3 Pieces	PALLET SLAC PAP-REDUCT.INTEGR.BIP HS CODE:8501.10 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER.		2141.000 KGS	8.502 CBM

SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE



Shipper

SSC CONSOLIDATION N.V. BE0866779132  
STRAATSBURG DOK NOORDKAAI 29 2030  
ANTWERPEN 003232135363 003232135373

Consignee

INTERTEAM SA DE CV TAX ID NR:  
INT-961206-ES7 COLIMA 114 DESPACHO  
201 COLONIA ROMA CP 06700 MEXICO  
PHONE: +52 551 469 15 005252087989

Notify Party (see cl. 8)

SAME AS ABOVE

Place of Receipt\*

Pre-carriage by\*

Port of Loading

ANTWERP

Ocean Vessel

MAERSK BALI

Voyage

042 S

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery\*

www.hamburgsud-line.com  
https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUC0ANR018240X

Booking No.

0ANR018240

Export References

201065031

RFC-CN: INT961206ES7  
RFC-N1: INT961206ES7

Vessel IMO No.: 9394870

INT.REF.: AN018240

Forwarding Agent-References

not part of this contract

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Document to be released at

Freight payable at

ANTWERP

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
FABRIC HS CODE 39219060 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER.						
DIAM FRANCE / GUALA CLOSURES		5 Pieces	PALLETS SLAC 90 CARTONS CORKS HS CODE 450490 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER.		1190.000 KGS	9.360 CBM
SEG MEXICO		10 Pieces	PACKAGES MOTOR VEHICLE PARTS HS CODE: 85119000 SHIPPED ON BOARD SHIPPER'S LOAD AND COUNT		915.000 KGS	9.600 CBM
ARTELL SA DE CV 1800022428		4 Pieces	PALLETS SLAC FURNISHING FABRICS HS CODES 540761 + 540752 + 551219 + 590390 + 540792 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY		1984.000 KGS	8.300 CBM

SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE



Shipper

SSC CONSOLIDATION N.V. BE0866779132  
STRAATSBURGDOK NOORDKAAI 29 2030  
ANTWERPEN 003232135363 003232135373

Consignee

INTERTEAM SA DE CV TAX ID NR:  
INT-961206-ES7 COLIMA 114 DESPACHO  
201 COLONIA ROMA CP 06700 MEXICO  
PHONE: +52 551 469 15 005252087989

Notify Party (see cl. 8)

SAME AS ABOVE

Place of Receipt\*

Pre-carriage by\*

Port of Loading

ANTWERP

Ocean Vessel

MAERSK BALI

Voyage

042 S

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery\*

www.hamburgsud-line.com  
https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUC0ANR018240X

Booking No.

0ANR018240

Export References

201065031

RFC-CN: INT961206ES7  
RFC-N1: INT961206ES7

Vessel IMO No.:9394870

INT.REF.:AN018240

Forwarding Agent-References

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Document to be released at

Freight payable at

ANTWERP

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

QUARANTINE  
FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM  
INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF  
NON-WOODEN  
PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE  
CUSTOMER.

S.I.M.P CEICA MEXIQUE	1 Pieces	121.000 KGS	1.037 CBM
	PALLET SLAC BRUSHES FOR THE APPLICATION OF COSMETICS HS CODE : 96033090 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER.		
TUPPERWARE MEXICO	2 Pieces	399.000 KGS	2.856 CBM
	PALLETS SLAC KITCHEN USTENSILS HS CODE 820830 SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES, LIABILITIES AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY QUARANTINE FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF NON-WOODEN PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE CUSTOMER. Routed/Nomination shipment		
DIANA FOOD MEXIQUE	2 Pieces	1097.000 KGS	3.072 CBM
	PALLETS SLAC COLOURING POWDER		

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 17.10.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

ANTWERP  
17.10.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com  
https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

Shipper

SSC CONSOLIDATION N.V. BE0866779132  
STRAATSBURGDOK NOORDKAAI 29 2030  
ANTWERPEN 003232135363 003232135373

Consignee

INTERTEAM SA DE CV TAX ID NR:  
INT-961206-ES7 COLIMA 114 DESPACHO  
201 COLONIA ROMA CP 06700 MEXICO  
PHONE: +52 551 469 15 005252087989

Notify Party (see cl. 8)

SAME AS ABOVE

Place of Receipt\*

Pre-carriage by\*

Port of Loading

ANTWERP

Ocean Vessel

MAERSK BALI

Voyage

042 S

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUC0ANR018240X

Booking No.

0ANR018240

Export References

201065031

RFC-CN: INT961206ES7  
RFC-N1: INT961206ES7

Vessel IMO No.:9394870

INT.REF.:AN018240

Forwarding Agent-References

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Document to be released at

Freight payable at

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

HS CODE: 32030010  
SHIPPED ON BOARD ALL COSTS, CHARGES,  
LIABILITIES  
AND DELAYS RESULTING FROM EMERGENCY  
QUARANTINE  
FROM WOOD AND WOODEN PACKAGING OR FROM  
INSUFFICIENT OR IMPROPER LABELING OF  
NON-WOODEN  
PACKAGING IS FOR THE ACCOUNT OF THE  
CUSTOMER.

35 PACKAGES 13096.780 KGS 66.774 CBM

CONSOLIDATED CARGO  
SHIPPED ON BOARD

Additional export references:  
201065031

Agreement No. (s) :LBEC0000037-00074

HS SWB 01-20

Page: 5 of 5

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 17.10.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

ANTWERP  
17.10.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.